



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/HRC/4/107
22 January 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Четвертая сессия

Пункт 2 предварительной повестки дня

**ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 60/251 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ
ОТ 15 МАРТА 2006 ГОДА, ОЗАГЛАВЛЕННОЙ
"СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА"**

**Записка секретариата об итогах Пленарного заседания высокого уровня
Генеральной Ассамблеи, посвященного Декларации тысячелетия, которое
состоялось в сентябре 2005 года, относительно того, каким образом уважение
прав человека может способствовать устойчивому развитию**

1. Настоящая записка представляется в связи с решением 2/102 Совета по правам человека и резолюцией 2005/60 Комиссии по правам человека, в соответствии с которой Генеральному секретарю было предложено представить "с учетом итогов Пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного Декларации тысячелетия, которое состоится в декабре 2005 года, доклад о том, каким образом уважение прав человека может способствовать устойчивому развитию... с учетом вклада соответствующих международных организаций и органов и мнений заинтересованных государств", и включить в него информацию, обновляющую доклад Генерального секретаря о правах человека и окружающей среде как части устойчивого развития (E/CN.4/2005/96).
2. Ввиду сложности этого вопроса и ограниченности времени, имеющегося после принятия решения 2/102 Совета по правам человека для сбора материалов и точек зрения государств-членов и соответствующих международных организаций, окончательную подготовку этого доклада оказалось невозможным завершить к четвертой сессии Совета. Вместе с тем Управление Верховного комиссара по правам человека намерено представить доклад во исполнение резолюции 2005/6 Комиссии по правам человека на одной из будущих сессий согласно дальнейшему решению Совета.
